

60077

J. Levec.

*Z m. je knjiznice  
J. Levec,*

LISTINA

IZ L. 1170-1190



60077

V SPOMIN UMEŠČEVANJA

Č. G. JOŽEFA GOŽNJAKA

V ŽUPNIJO SV. MARIJE V DREKI



030034797



## Čestiti in dragi prijatelji!

Znano je da Slovenci so bili nekdaj zelô razširjeni tu in tam po friulski planjadi, posebno okrog Tulmente (Tagliamento). Celô do naših dni se je ondi ohranilo več slovenskih krajevnih imen. A v tem ko so imena ostala slovenska, ljudstvo je pod tujim vplivom polagoma izgubilo svojo narodnost. Da pa ta je bila iz početka pristno slovenska, mimo krajevnih imen, pričajo tudi ondotnih starih prebivalcev osebna imena, ohranjena v starih listinah.

Tako listino, s prekrasnimi staroslovenskimi imeni, Vam danes poklanjam obljavljeni v spomin Vašega umeščenja v slovensko župnijo Marije Device v Dreki. Kako je znamenita za slovensko zgodovino lehko razume vsak kdor jo čita. Blagovolite jo vsprejeti kot znak resničnega spoštovanja in iskrenega prijateljstva.

V Dreki 17 avgusta 1890.

D. IVAN TRINKO

D. JOŽEF JUŠIČ



Ego soror Ermilint dei ordinatione ancillarum sancte Marie  
humilis ministra. post mortem dilecti fratri nostri Heinrici  
qui nostra quae.... secus sunt fideliter et deo digne dispensa-  
verat. timens ne diuersis prepositis inuicem sibi succedenti-  
bus quoquo modo eorum quae ex jure..... debentur fraudem  
aut detrimentum sustinerem. presentem cartulam summam  
redditus nostri continentem. numerum etiam mansorum tam  
in beneficia...rum quam ad nostros usus pertinentium. no-  
mina quoque colonum eosdem mansos possidentium. non minus  
propriae utilitati. quam posterorum utilitati prospiciens. scribi  
constitui. Primo itaque in villa quae dicitur Pertegil habet  
Pichin. i. mansum. Amelricus. i. Dobrozain. i. Dietmarus. i.  
Petrus. i. .... uuert. i. Maurus. i. Alpericus. i. Bonaldus. i.  
Martinus. i. Bertholdus i. Acelinus. i. Rosso. i. Alpertinus. i.  
Dominicus. i. Salementon. i. Maurus. i. Quorum quilibet singulis

---

*Opomba.* Listina, pisana med leti 1170 in 1190, se nahaja  
v mestni biblijoteki videnski, in je zdaj prvič objavljena. Zanjo  
moram zahvaliti izvrstnega gosp. dr. V. Joppi-ja, ondotnega  
knjižničarja, kater me je nanjo opozoril. Objavljam jo sè  
vsemi slovenskimi hibami, kakor je v izvirniku. -- I. T.

annis persolvit. vi. mensuras frumenti. i. fabarum. iii. milii. iii. sorci. xx. denarios. ii. urnas vini. tria itinera currilia. i. opus foenarium. iii. pullos. xl. ova. iii. decimationes lini vel. ii denarios. Summa horum in unum collecta. fiunt. c. et xii. mens. frum. x et vii fabar. ix et viii. milii. totidem sorci. ii. marcae et xx. denarii. xxx. iv. urnae vini. l. et. i. itinera currilia. x. et vii opera foenaria. ix. viii pullos. sexingenta lxxx ova. l. et i. decimationes lini. Gislmuot habet. x. agros. qui singulis annis exsolvit in media xl. iii. libras. De beneficio. Petrus habet. i mansum. Wodalricus. Gabriel. Hartwicus pellifices. iii. Hermannus miles. i. Dominicus. i. Regenhardus. i.

In uilla quae dicitur Altura. Fruilan habet mansum. i. Werra. i. Iuuan. i. Mistibor. i. Adalpertus. i. unusquisque istorum dat singulis annis. iii. mensuras frumenti. i. fabae. iii. milii. iii. annonae. iii. pullos. xl. ova. ii. libras. ii. urnas vini. Soimir habet. i. mansum qui dat. xvi. denarios. quia nuntius est. si vero non fuerit nuntius xx. persolvet. Martinus habet. i. mansum unde dat. xvi. denarios. Tegenc. habet. i. mansum qui dat iii. libr. Summa horum in unum collecta fiunt. xx. mensurae frumenti. v. fabarum. xv. milii. xx. annonae. xx. pulli. cc. ova. tres fertones et ii. librae. De beneficio. Marinus habet. i. mansum Bertholdus. i. Perthä vidua Grimoldi. iii. Michahel. ii. Andreas de Zazil. iii. Mathia. ii. Warmvot. i. Adalper. i.

De mortisin. Radul habet. i. mansum et dat. v. lib. in capite ieumii et. x. de beneficio. Dietricus habet. i. dat. iii. libr. similiter in capite ieunii. Diemuot. x. den. Smariada. x. den. Todolf habet i. mans. dat. iii. libr. Fort hab. i. dat. iii. libr. Summa horum in unum collecta fit marca una minus. xviii. denariis. De beneficio Amelricus hab. i. mansum. Alexander. i. Iohannes pistor. i. Richerus. ii. Mathias. i.

De uilla terzii Pizul habet i. mansum Martinus. i. Iuuan. i. Rosso. i. Jacobus. i. Waltherus. i. unusquisque eorum singulis annis hunc dat redditum. iii. mens. frumenti. v. milii. v. sorci. iii. libr. ii. urnas. iii. pullos. xxx. ova. ii. opera fo-

naria vel. II. den. Grimoldus habet I. mansum dat. III. libr. Leo. I. dat. V. libr. Heinricus. I. dat. III. lib. Wodalricus. I. dat. XX. den. Rantolfus. I. dat. X. den. in cena domini. De beneficio. Andreas, habet I. mans. Arnoldus. III. Leonardus claviger. I. Adalpertus cocus. I. Herrat. I. Gebhardus custos saltus. I. Annue I. Iannis. I. Adalper. I.

De sancto Martino. Orso habet I. mans. Iannis. I. Eufémia. I. Leo. I. Murunt. I. Heimo. I. Quorum quisque singulis annis dat. III mens. frumenti. V. milii. V. sorci. III. libr. II. urnas. III. pullos. XXX. ova. II. opera foenaria vel. II. den. Lazara habet. I. mansum dat. III. libr. Orlant. I. dat. VIII. libr. Venerus. I. dat. V. libr. II. et urnas. Rodolfus clericus I. dat. XX. den. Benedictus dat. VIII. den. De beneficio Arnoldus hab. II. mansos. Regenhardus. I.

De caseles. Martinus hab. I. mansum Gristentius I. Bonin. I. Moras. I. Wilhelmus. I. Simon. I. Iohannes carnel. I. unusquisque istorum singulis annis persolvit. III. et dimidiam mensuram frumenti. tantumdem annonae. III. milii. II. libr. I. in assumptione sancte Mariae. I. in purificationes sancte Mariae. III. pullos. XL ova Piligrinus dat. III. mensuras frumenti. III. milii. III. annone. II. libr. III. pullos. XL ova. Petrus. III. mensuras frum. III. milii. III. annonae. X. denarios. III. pullos. XXX. ova. Ingelfredus. III. mensuras frumenti. III. milii. II. annone. VIII. den. III. pullos. XXX. ova. Iohannes. III. mensuras frumenti. II. milii. III. annone. X. den. III. pullos. XXX. ova. Wodalricus. III. mensuras frumenti. III. milii. III. annone. X. den. III. pullos. XXX. ova. Bonus nuntius noster est et peccora nobis deducit. De beneficio. Heinrichus habet II. mansos. Richerus II. Andreas. II. Wodalricus de linginan. II. Rodolfus filius Perhtoldi. I.

De Ziruinan. Engelfredus habet. I. mansum. Engelfredus. I. Venerus. I. Petrus. I. Iohannes. I. Grimoldus. I. Martinus sacerdos. I. Stephanus. I. Ionas. I. Bonaldus. I. Pizul. I. Venerus. I. Benedictus. I. Iohannes. I. Albitinus. I. Quorum singuli singulis annis dant. III. mensuras frumenti. I. fabarum. V. milii. V. sorci.

II. urnas. III. libras medietatem in assumptione sancte Marie. medietatem in nativitate domini. III. pullos. XXX. ova. II. opera fenaria vel. II. denarios. Bonus. I. mensuram fabarum I. frumenti. V. milii. V. sorci. XXIII. denar. II. opera foenaria vel. II. denarios. III. pullos. XXX. ova. Romanus. III. libras Wodalricus. XL. denarios Regenhardus. III. libr. de medio manso. Bonifacius. III. libr. Pero. III. libr. Iohannes marchio. III. libr. Germot. III. libr. Iohannes figulus. XL. den. Iuuan tornator. III. libr. Roudpertus. III. libr. et. I. urnam. Petrus. XXVIII. denar. et. I. urnam. Bertholdus. II. libr. Lando. XXIII. denar. Albuinus tornator. XXIII. den. Roudolfus XXIII. den. Iohannes tornator VII. libr. Molendum praestat ad nativitatem domini medium marcam. Cirvinan VI. den. Leonardus VI. den. Singurel II. mensuras frumenti. I. fabar. V. milii. V. sorci. I. urnam. III. libras. III. pullos. XXX. ova. I. opus foenarium vel. I. den. De beneficio. Amicus habet. II. mansos. Regenhardus. I. Regenherus cementarius. II. Andreas. III. Adalper. II. Richer. II. Michahel. I. Arnoldus. I. Arnoldus Sbissa. I. Leo calcifex. I. Herrat. III. Iohannes clericus. II. Ingelfredus carpentarius. I. Maria medium mansum de magesterio. Praeterea est altercatio cum mengoto supra manso quodam qui si obtinetur dat fictum priorum.

De muscli. Ivvian habet. I. mansum. Zeno. I. Brandil. I. Dominicus. I. Unusquisque eorum dat singulis annis. III. mensuras frumenti. I. fabarum. V. milii. V. sorci. II. urnas. III. libras III. pullos. XXX. ova. II. opera fenaria vel. II. den. Zeno. VI. libr. Murunt de medio manso. III. libras. Albinus. I. mensuram fabar. I. frumenti. I. urnam. XII. denar. V. mensuras de milio et de sorcio. I. opus foenarium vel. I. den. I. pullum. XV. ova. De beneficio Pero carpentarius habet unum mansum. Ecclesia dotata est uno manso.

De mala scinpicca. Gerold habet unum mansum. Obram. I. Sabatin. I. Svvan. I. Stephanus. I. Amalricus. I. Arnolt. I. Iohannes. I. Stoian. I. Menes. I. Menia. I. Size. I. Martinus. I. Iuwan. I. Dragouit. I. Silvester. I. Belissa. I. Iohanes. I. Mingo. I.

Gnanno. i. alias Gnanno. i. Mingo. i. Unusquisque istorum dat singulis annis. quatuor mensuras frumenti. quatuor milii quatuor annone. Et in unum collecta erunt octoginta octo mensuras frumenti. et octoginta octo milii. et octoginta **viii** annone. Tres pullos xl. ova. ii. libras. unam in purificatione sancte Marie. unam in nativitate sancte Marie. Et in festo s. Georgii. unusquisque ovem. Domian habet unum mansum qui dat. **iii.** libras. Mingo. i. qui dat. **iii.** libras. Willar qui dat. **iii.** libras. Michel qui dat. **iii.** libras. Precelau qui dat. **ii.** libras. Vis qui dat. **iii.** libras. Ivan qui. **iii.** libras. Marin qui dat. **iii.** Bertaldus qui dat. **iii.** libras. Stoian. i. libr. Superest mansus vicedomini. Summa horum in unum collecta erunt marce **iii.** et **xvi** libr. Sexaginta. v. pullos. Septingenta octoginta. oua. **xxii.** oves. De beneficio. Stoian habet tres mansos. Gisleher. ii. Andreas. i. Rudolfus. i. Werenhar. ii. Fridericus. ii. Rantolfus. i.

De bellan. Stane habet unum mansum q. Iuri. i. Stephanus. i. Mingo. i. Zurzo. i. Arpo. i. Venherus. i. Sdegoy. i. Mingo. i. Stanizlau. i. Bizlau. i. Dumenes. i. Mingo. i. Adam. i. qui dat. **iii.** mensuras frumenti. **iii.** milii. **iii.** annone. Petrus. i. Cacil. i. Dragozlau. i. Bedenet. i. Maurus. i. Quorum quisque singulis annis dat. **iii.** mensuras frum. **iii.** milii. **iii.** annone. **ii.** libr. unam in purificatione sancte Marie unam in nativitate sancte Mariae. **iii.** xl. ova. Andreas habet. i. mansum qui dat. **iii.** libras Btaria (?) quae dat **iii** lib. Rozzo **iii** lib. Gozpret. **iii.** lib. Pastor xx den. Veneria **iii** libr. Superest mansus decani et mansus nuntii. si vero non erit nuntius dabit plenum censum. Superest mansus in quo nemo habet. Summa horum in unum collecta octoginta. **iii.** mensuras frum. erit octoginta **iii.** milii. et annoneae similiter. due marce et **xvi** lib. erunt. et **iii** den. quinquaginta. v. pullos. Septingenta xl ova et **viii** oves. De beneficio. Andreas de Zazil. **iii.** mans. Iohannes de cosa. i. Fridericus. ii. Arnolt. i.

De pantanic. Stanizlau. habet. i. mansum. Vitigoy. i. Furiul. i. Gret. i. Mingo. i. Mingo. i. qui est pastor **xvi.** den.

et si non erit pastor dabit plenum censem. Stegoy. i. Martinus. i. Dominicus. i. Gezman. i. Sinze. i. Orso. i. Goste. i. Cup. i. Acil habet dimidium mansum qui dat. ii. mens. frumenti. ii. milii. ii. annonae. Gosta. i. Lastigoy. i. Ovvdalricus. i. Dietmarus. i. Siluester habet. i. mansum qui dat. v. libr. Ivvan et Dourogoy dant vi libr. Prechsa. iii. Zdestan qui dat iii libr. Paulus. iii. libr. Zeno iii libr. Sabbatinus. i.

Superest mansus decani. In duobus nullus habet.

Quorum quisque singulis annis iii. mens. frum. iii milii. iii annonae. ii. libr. unam in nativitate et aliam in purificatione sancte Mariae. iii. pullos xl. ova. Summa horum in unum collecta fiunt sexaginta mensuras frumenti. sexaginta milii. tantumdem annonae. iii. marcae et vi. denar. quinquaginta octo pullos. septingentos et sexaginta oua. x et octo ques. De beneficio. Hadinricus habet. ii. mansos. Werenhart. i. Lienart. i. Michel. i. Lambertus. ii. Andreas. ii. Lienart. i. Siligo. ii.

Haec est summa xxii m. et ii lib. et iii den. Insuper vigintidue masaricie fictate sunt ad nummos et numerus denariorum non invenitur hic.

De meleretho Martinus habet unum mansum. Ivvan unum. Paulus. i. Bonifacius i. Pertholdus. i. Andreas. i. Stoian i. Dietricus. i. Stanon. i. Unusquisque horum dat singulis annis. quatuor. mensuras frumenti. iii. milii. iii. annonae. Rudolfus habet medium mansum et dat mensuras frumenti. ii. milii. ii annonae. et. iii. den. Summa horum in unum collecta fiunt xxxviii mens. frum. totidem milii. et annonae. x et viii libr. iii. den. xxx pullos. iii. e. oua. viii oues.

Notum sit omnibus christi fidelibus quod mingo de zoden vendidit abbatisse vineam unam et sue domui possessionem per xxxviii. libras. et iii. den. Testes sunt in. et fide jussores Rudilip de poume et Piligrinus de sancto Andrea. Ivvan et Marin pro xi lib. et iii den. agrum unum et vineam unam vendidit. Testes sunt Iohannes presb. de Celcan. Piligrinus et Budin et Zdebor. Tubruscav. Cuossa. de sancto Floriano vendi-

derunt pro duobus marcis et xl. den. totam domui sue possessionem et vineam unam Testes sunt Iohannes presbiter et Piligrinus Meginhardus. Chunò. Budin de sancto Floriano vendidit abbatisse per xxviii libr. vineam unam. ab arbore que sub eadem vinea stat. per dextrum latus. usque ad terminum fundi. Hujus rei testes sunt fratres ipsius Trubusza et Cuossa. Owdalricus de sancto Floriano. Hugo. Nadal.

Stogian. et filii ejus Bizlau et Mingo vendiderunt abbatisse per xxviii libr. totam domui sue possessionem duas vineas et unum agrum. Hujus rei testes sunt Piligrinus. Fridericus. Zdebor. Mingo. Walto frater ipsius.

Gerolt de sancto Floriano vendidit agrum unum per xiii denarios. Testes sunt in Piligrinus Fridericus Zdebor.

Stogian. de s. Floriano vendidit abbatisse suae domui possessionem et vineam et pratum unum et duos agros p. xxvi libr. Et hi testes sunt Iohannes prbr. de Celcan. Piligrinus de s. Andrea Budin.

Detricus de s. Floriano vendidit abbae per tres fertones agrum unum et vineam unam. Et testes sunt in Piligrinus de s. Andrea Rudlip de Poume Budin Cuossa filius fratris sui.

Cuossa de s. Floriano vendidit per novem libras vineam unam testes sunt Rudlip de Pome Piligrinus Budin patruus suus Nadal.

Zdebor de s. Floriano vendidit abbatisse partem vinee sua p. xl et iii den. Testes sunt in. Iohannes praesbiter de Celcan Piligrinus de s. Andrea Budin Bizlau

Stogian et Martinus de s. Floriano vendider. abbatisse p. x libr. vineam unam. Budin vero de ipsa emptione fidei jussor effectus est. ea scilicet ratione ut si quid nocivum. inde aliquid evenerit abbatisse de bonis suis tantum intromittere se debet abbtissa Testes Piligrinus de s. Andrea Budin Bizlau Zdebor

Hugo de s. Floriano abbae vendidit vineam p. xl den T Piligrinus Budin Nadal Bizlau

Nadal de s. Floriano abbatisse vendidit vineam unam cum

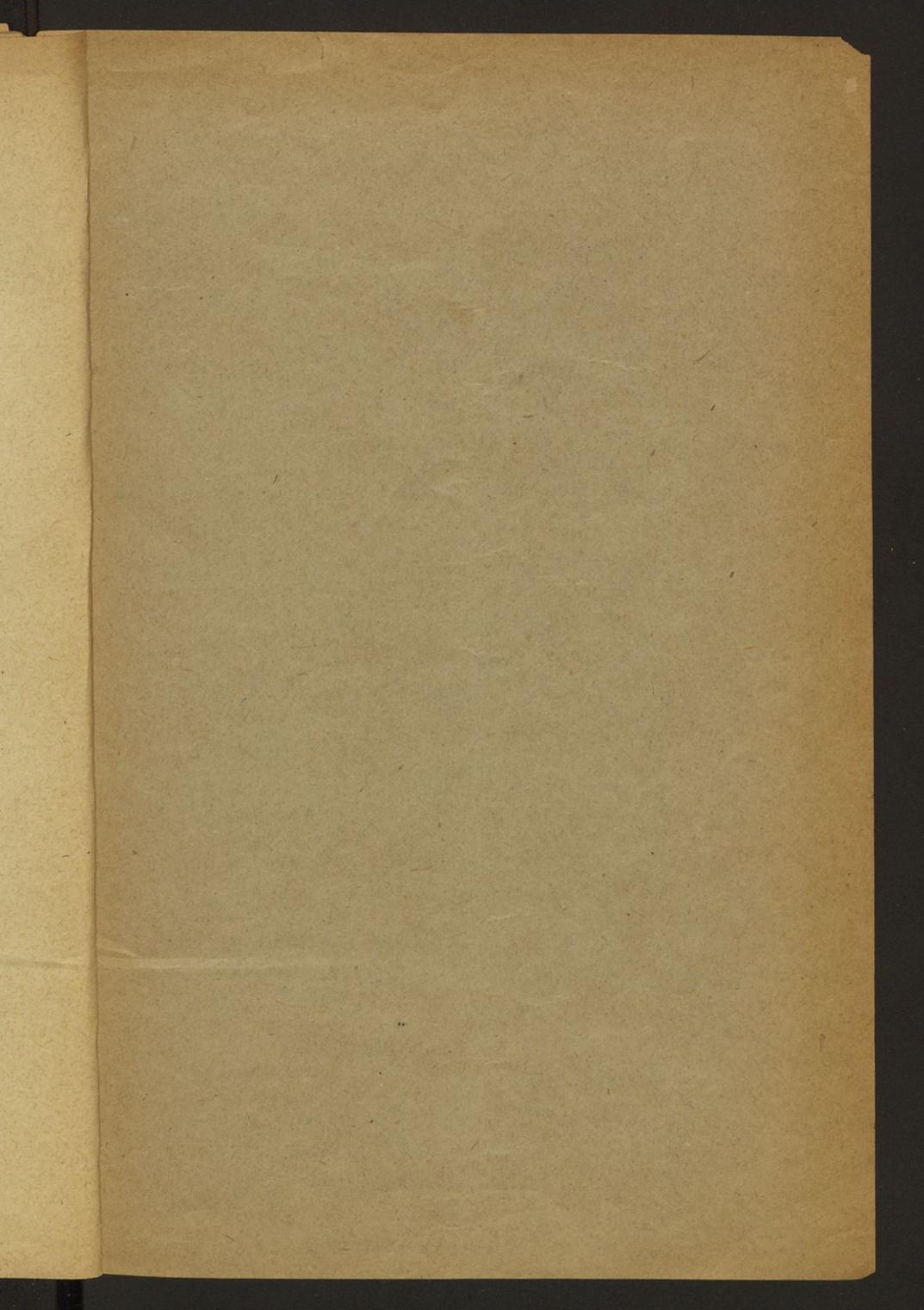
*Stogian et Martinus de s. Floriano vendider. abbatisse p. x  
libr. vineam unam. Budin vero de ipsa emptione fidei jussor  
effectus est. ea scilicet ratione ut si quid nocivum.  
inde aliquid evenerit abbatisse de bonis suis tantum intromittere se debet  
abbtissa Testes Piligrinus de s. Andrea Budin Bizlau Zdebor  
Hugo de s. Floriano abbae vendidit vineam p. xl den T  
Piligrinus Budin Nadal Bizlau*

omni possessione domui sua per xvi lib. Testes sunt Iohannes presbiter de Celcan. Piligrinus. Budin. Zdebor. Bizlau et alii quam plures.

Adalbero de Ionsnic per lx den. vineam unam abbatisse vendidit sita scilicet in predictis territoriis sancti Floriani testes sunt decanus majoris ecclesiae dominus Luprandus. Iohannes. Stephanus ejusdem ecclesie canonici. Tubrunsa de sancto Floriano et filius ejus Mingo. Zaunich. Wulconia. Tichonia. Budina. Costingia. Iohannes de Siruan. Iohannes de Murān. Rudoalfus. et alii plures de ecclesie familia.

Breviter recordatur pro venturis temporibus securitatis et firmitatis ad memoriam retinendam in presentia bonorum hominum quorum nomina hic subtus leguntur quod quidam nobilis vir Perenhard de Mossa tradidit supra altare scilicet de terra juris sui et adjacet ad locum sancti Floriani et sunt due vinee cū suis sediminibus et sunt sentate cum Marino fratre de Rasino. et alia vinea cum faunico. ita ut idem Perenhardus pariter cum filio Petro et eorum haeredibus non habeant..... super eodem (sic) alodium. testes sunt videlicet Iohannes Longobardus. Heinricus sacerdos. Gotfridus de Musa. Iohannes. Cunradus. Adelbero. Cret. Sigihardus. Guntherus. Herraudus et alii quam plures.





TISKARNA DEL PATRONATO V VIENNU

1890.